

アジアに発信する歴史海道都市



広報

つしま



No.59

# 謹賀新年



美津島町緒方姫神海岸の日の出

## ◆主な内容◆

新年のご挨拶.....	2	住民税申告.....	12
平成19年度決算の概要.....	4	わがまち再発見.....	15
対馬縦断駅伝大会.....	7	市役所庁舎広告.....	17

### 人口・世帯数(平成20年12月末現在)

人口	男	17,970人
	女	18,935人
	合計	36,905人
世帯数	15,645世帯	

発行：対馬市 〒817-8510 長崎県対馬市厳原町国分1441番地  
 TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112  
 E-mail tsushima@city-tsushima.jp http://www.city.tsushima.nagasaki.jp  
 印刷：(資) 厳原印刷所

# 新年のご挨拶

対馬市長 財部 能成



新年明けましておめでとう  
ございます。市民の皆さまに  
は、ご健勝にて新しい年を迎  
えられたこととお慶び申し上  
げます。

旧年中は市政全般にわたり、  
深いご理解とご支援、ご協力  
を賜わり心より厚くお礼申し  
上げます。

また、新聞、テレビなどの  
外国人による不動産売買の報  
道では、市民の皆さまはもと  
より全国の皆さまにご心配を  
おかけしお詫び申し上げます。

さて、皆さまからの力強い  
ご支援をいただき対馬市長に  
就任して間もなく10ヶ月にな  
るうとしております。就任後  
は、疲弊し閉塞感漂う対馬市  
の現状を打破し、新たな対馬  
を創造するため、懸命に市政  
運営に携わってまいりました。  
8月には、行政の進め方を  
変革し、活力あふれる元気な  
地域づくりを進めることを目  
的に機構改革を実施し、既存  
の行政事務だけを担務する部  
署でなく、市長直属で時下の

問題解決を図るため、機動性  
のある地域再生推進本部、観  
光物産推進本部を新たに設置  
したほか、地域再生を目指し  
て地域活性化センターを設置  
いたしました。

さらに12月には、福岡市に  
対馬事務所を開設し、対馬市  
の観光や特産品などの情報発  
信、観光客や企業誘致に努め  
ているところです。

また、選挙マニフェストに  
掲げておりました地域マネー  
ジャー制度につきましては、

11月にモデル地区として旧町  
単位で1カ所ずつ計6カ所を  
設け、試行的な取り組みを始  
めたところです。本年4月か  
らは市内全域で実施し、地域  
の皆さまと市職員が共に手を  
取り地域力向上と地域ビジョ  
ン具現化を目指して参ります。  
地域は市民が表に立ち創造し  
ていくものだと思います。行  
政は火を点す地域に積極的に  
支援を行っていきます。

とはいえ、今の対馬市には  
様々な課題が山積しています。

サブプライムローンを端に発  
した世界的な不況の波も無関  
係ではありません。

誘致企業の進出凍結も打ち  
出される事例も発生していま  
す。このため、企業誘致には  
さらに積極的な取り組みが必  
要であり、私自身がトップセ  
ールスマンとして、対馬の特  
性を活かした第一次産業の活  
性化に繋がる関連企業の誘致  
を図りたいと考えています。

さらに財政状況の細やかな  
情報開示を行い、公共施設の  
休止はもとより歳出の無駄を  
無くすため、行財政改革にも  
積極的に取り組んでまいりま  
す。

そして、国境の島である特  
異的な位置にある対馬市の振  
興、定住促進については、既  
存の離島振興法などの法制度  
では実情に則した振興は困難  
であり、国に対して「国境離  
島新法」の制定を働きかけ、  
新たな振興策の取り組みを行  
います。

また、対馬市の森林資源を  
活かして、CO2削減を図る  
カーボンオフセット事業に取  
り組み、関連産業の起業や誘  
致を推進し、磯焼けで枯渇が

進む海藻の再生と健全な森林  
の育成を行い、豊かな自然資  
源を回帰させ対馬市の生き残  
りを図りたいと考えておりま  
す。百年に一度の大波が押し  
寄せていますが、波に飲み込  
まれないように市民みんなが  
共に手を取り合って立ち向か  
っていきましょう。

以上、年頭にあたり所信を  
申し上げますが、皆さまに  
とって新しい年が幸多い年で  
ありますようご祈念申し上げ  
新年のご挨拶とさせていただきます。



対馬市議会議長 波田 政和



市民の皆様、あけましておめでとございます。

希望に満ちた輝かしい平成21年の新春を、ご家族おそろいでお迎えのことと心からお喜び申し上げます。年頭にあたり市議会を代表して、謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

市民の皆様には、日ごろから市政及び議会活動に対して温かいご理解と絶大なご協力を賜り誠にありがとうございます。

ご承知のとおり昨年はなんと云つても、アメリカのサブプライムローンに端を発する世界的な金融危機が日本に波及し、さらに原油高騰が私た

ちの日常生活を苦しめ、生活に大きな影響を与えました。

また、食品産地偽装問題、円高による輸出減退、大企業の人員整理などを含め、めまぐるしく話題が入り乱れた1年でありました。

平成16年3月に対馬市が誕生して今年で5年になります。が、相変わらず厳しい財政状況が続ぎ、公共工事の大幅な減少や基幹産業である水産業の低迷などによって、島の経済は冷え切った状態が続ぎ、若年層の島外流出、家族全員の流出は一向に止まず過疎化と高齢化が進行しています。

このような世情であります。このようなピンチはチャンスという

言葉のとおり、私たちは市民・行政・議会が一体となり、「国境・自然・歴史と文化」、いわゆる対馬固有の財産、対馬らしさを生かして、ふるさと対馬の再生と発展を目指す必要があるのではないかと決意を新たにしているところであります。

昨年3月に就任した財部市長には、その若い才能と行動力に大いに期待をするものであり、議会と行政は互いに車の両輪のごとく協力し合い、英知を結集して対馬の新しい黎明を迎えるため努力を続ける所存であります。

市議会の1年間を顧みますと、議員発議で対馬の自然環境を保全することを目的としたツシマヤマメコ寄付条例の制定、国境外海離島の地域振興に向けた「防人の島新法の制定」の意見書採択など、島の活性化に向かって対策を講じているところであります。

また、総務文教・厚生・産業建設の3常任委員会は各地域の実情を把握すべく所管事務調査を精力的に実施し、ほかにも国境離島活性化対策・自衛隊誘致増強調査・議会広報

の3特別委員会を設置し、それぞれの専任重要課題に積極的に取り組んでおります。

今年、私たちの任期も5月で満了を迎えます。それまでさらに創意工夫を重ね、市民皆様のご期待に応えるよう最大の努力を傾注する所存でございますので、最後までご支援とご協力をお願い申し上げます。

終わりに皆様のご健勝とご繁栄を心よりお祈りいたしまして、年頭のごあいさつといたします。



人事異動

12月31日付退職

柳田政則(総務企画部総務課佐須出張所所長)・原田善紀(福祉保健部南福祉保健セ

ンター所長)・有川元子(会計課峰分室参事兼課長補佐兼峰地域活性化センター地域支援課参事兼課長補佐)

1月1日付異動

氏名後の( )内は旧所属

【市長部局】

《総務企画部》 総務課佐須出張所所長(昇任) 桐谷勝江(同出張所参事兼課長補佐) 同出張所主任 神宮茂(農林水産部基盤整備課)

《福祉保健部》 南福祉保健センター所長(昇任) 大川昭敬(同センター主幹)

《峰地域活性化センター》 住民生活課参事兼課長補佐兼佐賀出張所参事兼課長補佐 中村武久(同センター住民生活課)

《会計課》 峰分室主事 米田綾(峰地域活性化センター佐賀出張所)

【教育委員会部局】

《教育委員会部局》 厳原地区生涯学習センター 佐須地区公民館館長(併任) 桐谷勝江(峰学校給食共同調理場参事兼課長補佐(併任)) 中村武久 厳原地区生涯学習センター 佐須地区公民館主任(併任) 神宮茂

# 対馬市 決算の概要をお知らせします

昨年12月の市議会定例会で平成19年度の決算が承認されました。みなさんが納めた税金や国、県からの補助金などが、どのくらい入って、どのように使われたのか一般会計を中心にお知らせします。

平成19年度の一般会計の歳入は318億7183万円、歳出は306億1401万円となっています。

歳入・歳出差し引きは12億5782万円です。平成20年度へ繰り越した事業の財源となる8億3823万円を除いた4億1959万円が実質の黒字額となります。

歳入、歳出額を前年度と比較すると、それぞれ56億4427万円（15・0％）、59億6040万円（16・3％）の減となりました。

## 平成19年度

### 一般会計

歳入合計 318億7,183万円

歳出合計 306億1,401万円

### 歳入

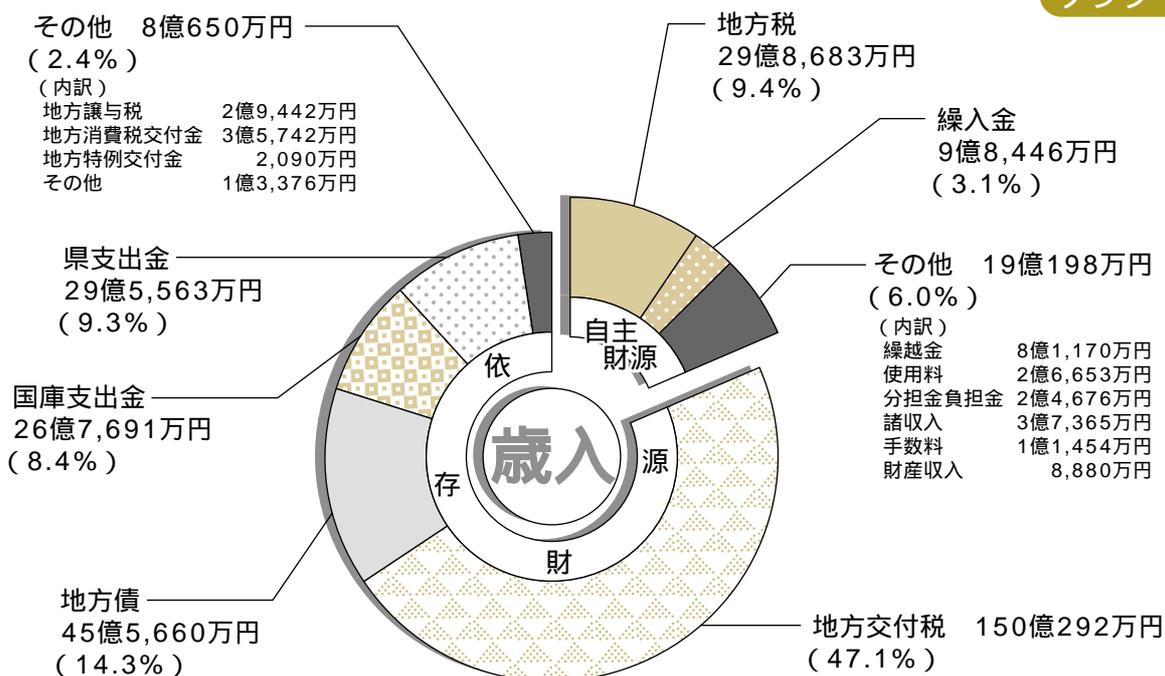
歳入の5割は地方交付税

一般会計の歳入(グラフ)は、市税や使用料などのように市が自主的に収入することができる財源(自主財源)と、地方交付税や国・県支出金など国や県の意思により定められた額を交付される財源(依存財源)に分けられます。自主財源が多いほど市の自主性と安定性が確保されます。対馬市の自主財源は58億7327万円(18・5%)で、なかでも収入の柱であるべき市税は29億8683万円(9・4%)にとどまっております。

市民一人あたりで見ると8万円となっています。

依存財源では、地方交付税が150億292万円(47・1%)で最も大きなものです。次いで市債(借金)45億560万円(14・3%)、県支出金29億5563万円(9・3%)、国庫支出金26億763万円(8・4%)の順となっています。また、歳入はどのような経費にも使用できる一般財源と、使い道が特定される特定財源とに分けられます。一般財源の主なものは市税、地方譲与税、地方交付税で全体の62・4%を占めています。

グラフ



平成19年度 主な事業

(表)

公債費	市債元金(71億9,513万円) 市債利子(11億4,881万円)
総務費	CATV施設整備事業(19億3,160万円)、地籍調査(2億6,256万円)、バス路線補助(1億1,893万円)、移動通信用鉄塔施設整備事業(9,755万円)、美津島支所等新築事業(3,600万円)、離島交流少年野球大会開催事業(2,120万円)、わがまち元気創出支援事業(993万円)
民生費	生活保護費支給事業(13億3,893万円)、保育所・へき地保育所運営事業(8億8,070万円)、自立支援給付事業(4億3,286万円)、養護老人ホーム入所措置費(2億823万円)、社会福祉協議会補助(1億1,675万円)
衛生費	浄化槽設置事業補助(3,633万円)、北部斎場建設事業(3,045万円)、使用済自動車等海上輸送費補助(747万円)、漂流・漂着ごみ撤去事業(735万円)
農林水産業費	漁港整備事業(7億9,701万円)、離島漁業再生支援交付金(3億1,566万円)、林道整備事業(1億2,825万円)、漁港海岸保全施設整備事業(8,380万円)、しいたけ復活プラン総合対策支援事業(5,344万円)、漁業近代化対策事業補助(4,696万円)、有害鳥獣被害対策事業(4,229万円)
教育費	史跡清水山城ほか保存修理事業(1,043万円)、離島留学生ホームステイ費補助(393万円)、瀬スクールバス購入事業(420万円)、給食運搬車購入事業(480万円)
土木費	道路整備事業(10億3,161万円)、港湾整備事業(1億8,367万円)、まちづくり交付金事業(3,290万円)、街なみ環境整備事業(1,892万円)、住宅整備事業(1,680万円)、ターミナル整備事業(838万円)
消防費	高規格救急自動車購入事業(2,651万円)、防災行政無線再編整備事業負担金(2,714万円)、消火栓設置事業負担金(258万円)
災害復旧費	道路災害(7,146万円)、河川災害(7,667万円)、林業施設災害(2,756万円)、農地農業用施設災害(3,439万円)
商工費	観光情報システム整備事業(1,439万円)、あそうベイパーク整備工事(92万円)、湯多里ランド改修工事(78万円)
諸支出金	温泉施設用地取得造成事業(2,822万円)

借入返済に83億円  
使われたお金を目的別(グラフ)に分類すると、建設事業等を行うときに借り入れた市債の償還金である公債費がトップで83億4394万円(27.3%)、次いで総務費59億7341万円(19.5%)、民生費56億4166万円(18.4%)、衛生費27億2096万円(8.9%)の順となっております。

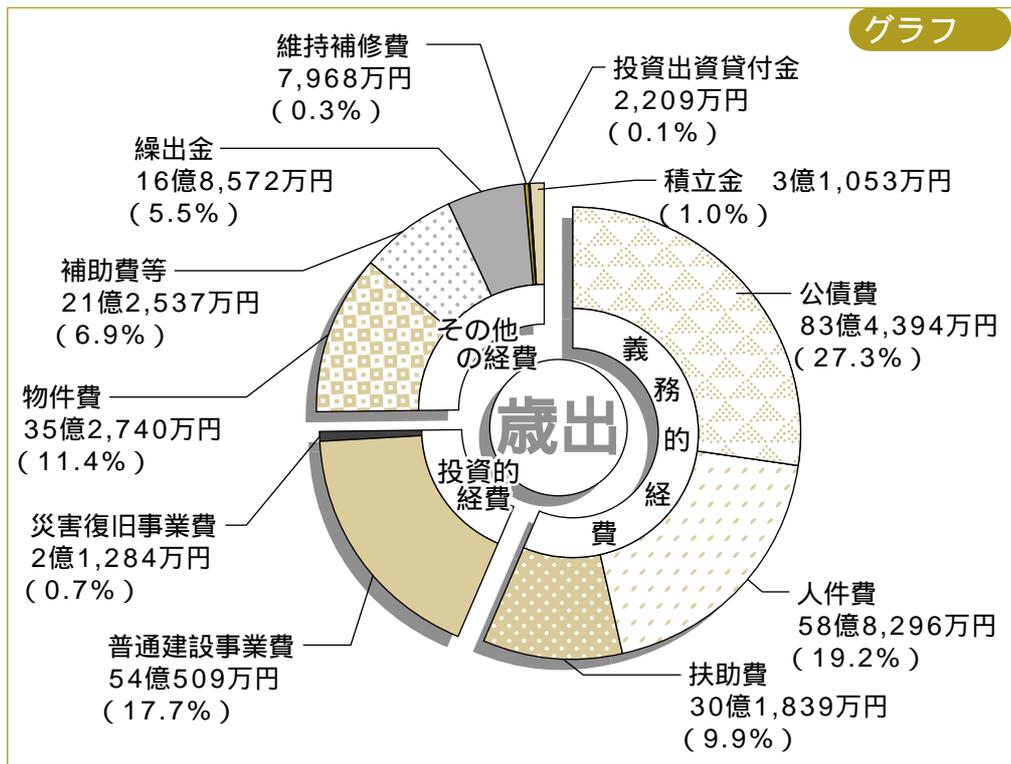
目的別の主な事業は表のとおりです。

歳出(目的別)



歳出総額の5割を超える義務的経費  
次に使われたお金を性質別(グラフ)に分類して見えます。歳出の中には、法律などで決まっています、市の判断で自由に増やしたり減らしたりできないお金(義務的経費)があります。生活保護費などの福祉関係経費や、職員の給料、借入返済のための公債費などがこれに当たります。対馬市ではこの義務的経費が172億4529万円です。

歳出(性質別)



の56.4%を占めています。この比率が大きいほど財政健全化を図る場合の大きな障害となります。建設工事など将来に残るものに支出される投資的経費は56億1793万円です。全体の18.4%を占めています。

まず、光熱水費、旅費、通信運搬費などの物件費は35億2740万円(11.4%)、各種団体への補助金などの補助費等は21億2537万円(6.9%)となっています。

## 基金

基金（表）とは貯金のことで、市には、財政事情の変動や災害などにより財源不足が生じたときに不足額をおぎなうための財政調整基金、市債（借入金）の償還の財源に充てるための減債基金、公共施設整備の財源に充てるため

の振興基金、その他、特定の目的のために使う各種基金があります。基金全体での19年度末残高は、前年度末より約4億円減つて45億3643万円となっています。

基金の状況（一般会計）（表）

名 称	18年度末現在高	19年度末現在高	増減額
財政調整基金	5億3,100万円	6億6,210万円	1億3,110万円
減債基金	7億3,125万円	9億3,280万円	2億155万円
振興基金	5億5,800万円	4億5,840万円	9,960万円
まちづくり基金	10億円	10億円	0
高齢者福祉基金	8億1,230万円	5,230万円	7億6,000万円
土地開発基金	8億1,400万円	8億1,430万円	30万円
その他の基金	5億2,501万円	6億1,653万円	9,152万円
合 計	49億7,156万円	45億3,643万円	4億3,513万円
1人あたりの基金(積立金)の残高	13万円	12万円	1万円

市債の状況（一般会計）（表）

名 称	18年度末残高	19年度末残高	増減額
市債年度末現在高(一般会計)	629億69万円	602億6,215万円	26億3,854万円
1人あたりの市債(借金)の残高	165万円	162万円	3万円

合併特例債活用事業（表）

事 業 名	合併特例債額
C A T V施設整備事業	13億3,000万円
斎場建設事業	7,310万円
まちづくり交付金事業	3,550万円
防災行政無線再編負担金	2,570万円
厳原港ターミナルビル改修事業	570万円
中村地区街なみ整備事業	250万円
県営急傾斜地負担金	1,780万円
県営道路整備負担金	2,350万円
県営港湾負担金	1,820万円
合 計	15億3,200万円

公共施設や道路を整備するための借入金を市債（表）といえます。19年度は45億5660万円を借り入れましたが、そのうち合併後10年間借り入れることができる合併特例債は15億3200万円でした。合併特例債を活用した事業は（表）のとおりです。市債の19年度末残高は、前年度末より約26億円減少し約603億円となっています。

## 市債

特別会計決算状況（表 -1）

会 計 名	歳 入	歳 出	歳入歳出差し引き
診療所特別会計	3億3,847万円	3億3,558万円	289万円
国民健康保険特別会計	57億5,166万円	56億9,576万円	5,590万円
介護保険地域支援特別会計	9,558万円	9,408万円	150万円
老人保健特別会計	38億8,419万円	38億8,358万円	61万円
介護保険特別会計	29億284万円	28億3,583万円	6,701万円
特別養護老人ホーム特別会計	4億5,564万円	4億5,221万円	343万円
簡易水道事業特別会計	10億6,339万円	10億4,434万円	1,905万円
集落排水処理施設特別会計	1,981万円	1,760万円	221万円
旅客定期航路事業特別会計	3,597万円	3,534万円	63万円
風力発電事業特別会計	3,618万円	3,502万円	116万円
合 計	145億8,373万円	144億2,934万円	1億5,439万円

特別会計・企業会計とは、特定の事業を行う場合、その事業だけに特定の収入を充てるため一般会計と区別している会計です。特別会計・企業会計の決算の状況は（表）のとおりです。

## 特別会計・企業会計の決算

企業会計(水道事業)決算状況（表 -2）

区 分	金 額
収益的収入	2億5,113万円
収益的支出	2億3,548万円
資本的収入	0円
資本的支出	2億247万円

資本的収入に対して支出で不足する2億247万円は、当年度損益勘定留保資金などから補てんしました。

# 第48回 対馬縦断駅伝大会



午前8時に比田勝港をスタートするランナー

**男子 陸上自衛隊 23連覇**  
**女子 対馬高校 初優勝**



5区から6区へのタスキ中継(女子)

12月14日、第48回対馬縦断駅伝大会(対馬市体育協会主催)が比田勝港から厳原までの91.4kmで行われ、島内のトップランナーが熱戦を繰り広げました。

男子の部(8区間・79.1km)には町体協の部に6チーム、団体の部に7チームが出場、女子の部(5区間・12.3km)には、各町体協と市内の3高校、計9チームが参加しました。

午前8時の時報を合図に1区のランナーが比田勝港を一齐にスタート。団体の部では、10区大塚信之介さん、13区日高久朋さんが区間新記録を更新、全区間で区間賞を記録し、安定したレー

ス運びを展開した陸上自衛隊Aチームが、大会23連覇を達成しました。

女子の部では、対馬高校が見事初優勝を飾り、全区間でも区間賞を取る力走を見せてくれました。町体協の部では、2位の豊玉町に37秒の僅差で競り勝った美津島町が優勝を勝ち取りました。

晴天に恵まれたこの大会には、多くの皆さんが沿道に詰めかけ熱い声援を送っていました。

**大会結果 (敬称略)**

《男子の部 団体の部》

- 陸上自衛隊A 4時間25分37秒
- 陸上自衛隊B 4時間44分23秒
- 上対馬高校 4時間44分58秒
- 対馬高校 4時間51分31秒
- 豊玉高校 4時間54分37秒
- 航空自衛隊 5時間6分29秒
- 市消防本部 5時間9分28秒

《男子の部 町体協の部》

- 美津島町 4時間52分17秒
- 豊玉町 4時間52分54秒
- 上対馬町 4時間59分6秒
- 厳原町 5時間5分25秒
- 峰町 5時間17分47秒
- 上県町 5時間35分35秒

《女子の部》

- 対馬高校 43分37秒
  - 美津島町 45分17秒
  - 豊玉町 45分47秒
  - 上対馬町 46分18秒
  - 上県町 46分31秒
  - 厳原町 47分55秒
  - 豊玉高校 49分27秒
  - 峰町 50分32秒
  - 上対馬高校 51分42秒
- 〔区間賞〕
- 1区(10.4km) 舟倉大亮 陸自A) 36分47秒
  - 2区(8.2km) 寺田長寿 陸自A) 27分35秒
  - 3区(11.4km) 塩浦孝員 陸自A) 37分55秒
  - 4区(12.0km) 前濱博次 陸自A) 39分30秒
  - 5区(2.5km) 治武真美 対高) 8分47秒
  - 6区(2.1km) 新本美有紀 対高) 7分10秒
  - 7区(2.7km) 中野ちひろ 対高) 10分7秒
  - 8区(2.5km) 阿比留優 対高) 9分8秒
  - 9区(2.5km) 岩崎未樹 対高) 8分25秒
  - 10区(6.0km)(新) 犬塚信之介 陸自A) 19分23秒
  - 11区(10.6km) 川上朋弘 陸自A) 36分9秒
  - 12区(8.7km) 阿比留善光 陸自A) 29分32秒
  - 13区(11.8km)(新) 日高久朋 陸自A) 38分46秒



団体の部 優勝 陸上自衛隊Aチーム



町体協の部 優勝 美津島町チーム



女子の部 優勝 対馬高校チーム

## トップアスリートに感激



ソウル五輪に出場した元体操選手の信田美帆さんが12月5日、金田小学校で体操教室を開き、体を動かすことの楽しさと体操の魅力を教えてくださいました。

「始めからうまく出来るわけではない。できなくてもくじけず努力を続け、何よりあきらめなければ夢は必ずかなう」と児童に語ってくれた信田さん。

宙返りなど模範演技を披露、間近に見た児童らからは、「スゴイ」などの驚きの声が上がっていました。

この日訪れた金田中学校の生徒も参加し、前回りや後ろ回り、逆立ちなどの実技を行い、一人一人が強い心と体を鍛えていました。

今年で23回を迎える「峰町ファミリーマラソン大会」が11月30日、東小学校（峰町佐賀）で開催され、総勢230名が参加しました。

大会は、親子の部のほか小学生低学年や高学年、中学生、一般の部で行われ、それぞれ1キロ、2キロ、3キロのコースで、健脚を競いました。

少し肌寒い青空の下、選手たちは沿道の声援を受けながらそれぞれの目標タイムを目指し、力いっぱい走っていました。また、地区の人たちが用意してくれた愛情いっぱいの「ぜんざい」も振る舞われ、競技を終えた参加者は、早速舌鼓を打ちながら体も心も温めていました。

## 心温まる峰町ファミリーマラソン大会



## 小型でも防火力は大型



11月15日、社団法人日本損害保険協会より対馬市消防団上対馬第14分団（琴地区）に最新鋭の小型動力ポンプが寄贈されました。

地理的条件が悪く消火活動が比較的困難な離島地域に、自主防災力の一層の充実、強化を図るため寄贈されたもので、全国で9台贈られたうちの1台です。

早速、操作訓練が行われ、団員からは、「以前の小型動力ポンプに比べ操作が簡便、しかも低騒音」と驚きと喜びの声が上がっていました。米田善博分団長は、「地区の安心・安全を守るため一層訓練に励み精進します」と力強く語ってくれました。

対馬高校の国際文化交流コースで、韓国語を学んでいる高田千晶さん（1年）、緒方美里さん（1年）が熊本で開催された第2回「話してみよう韓国語」熊本大会の高校生スキット部門で、最優秀賞を受賞しました。韓国語学習の活性化を図ろうと、実行委員会などが開催したもので、韓国語の台本を暗記し、身ぶり手ぶりを交え2人組で発表するスキット部門に7組が参加し、発音や表現力など競いました。

2人は体育の授業で、日本の高校生が韓国の高校生にダンスを指導する場面をアドリブを交えながら発表し、審査員から高い評価を受けました。「言葉が詰まった時があったが、動作を入れてうまく表現できました」と話してくれた2人は、3月に東京で開かれる全国大会に出場します。

## 韓国語スピーチ大会で最優秀賞



高田さん

緒方さん

## 今年も大盛況 物産市&フリーマーケット



特産品を買い求めるお客さんたち（物産市）

12月14日、上対馬町比田勝港埋立地において物産市（対馬観光物産協会主催）が開かれ、寒ぶりや牡蠣、椎茸、そばなど地元の「海の幸」「山の幸」が販売され、早朝から多くの人たちが詰めかけました。お目当ての特産品は、飛ぶように売れ釜山・対馬間の乗船券など豪華賞品が当たるお楽しみ抽選会も行われ、会場は活気に満ちあふれていました。

また、同日、比田勝仲通り商店街では、フリーマーケット（商工会上対馬支部主催）も開催され、家庭内の不用品や趣味の作品が出品されました。「これはお得よ」とお客を呼び寄せ販売する人や「もうちょっと安くならんね」と掘り出し物を探す買い物客で賑わい、楽しい一日となりました。

高齢者を対象にした高齢者体験型講習会が12月22日、美津島グリーンピア内で開かれ、島内から29人が参加しました。

近年、増加する高齢者の交通事故防止を図るため交通安全協会などが主催したもので、参加者は時速30kmで走行する車の乗車人数などを瞬時に見極める動体視力テストやABSブレーキのかけ方を学びました。

雞知の小島五郎さんは、自ら運転を行いABS機能の重要性を体験するなど、一人一人が真剣に受講し交通安全に対する意識を改めて認識していました。

## 交通安全、体験で学ぼう



ABSブレーキの体験様子

## 受け継がれる島文化



「卯麦の盆踊り」を披露する豊玉小学校児童盆踊り保存会

12月12日、第18回対馬島郷土芸能発表大会が対馬市交流センターで開催され、島内各地に伝承されている盆踊りや太鼓、民謡などの民俗芸能が披露されました。

人情豊かな歴史と島独特の文化を保存し、継承する目的で対馬島郷土芸能保存会が毎年主催しているのもので、雞知郷土芸能保存会など9組が出演し、唄の語りかける意味、踊りの仕草など先人たちの風習を偲ばせていました。

各地の伝統芸能が一度に見られるとあって会場には多くの観客が集まり、この日のために練習を積み重ねてきた出演者達による熱演に、客席からは盛大な拍手が送られていました。

12月7日、対馬森林環境整備緑化隊（惣島由一隊長）が、上県町佐護湊地区住民と消防団員約80人の協力のもと美しい松林を残し次世代へつなげていこうと高さ約1mの黒松約600本の植樹を行いました。

佐護湊浜シーランド公園やあじさいロードなど海岸線に自生する松が、虫の被害により失われつつある現状を、地域で何か出来ないか検討されたものです。これは「ながさき県民参加の森林づくり事業助成」を受け実施されました。

## 600本の黒松を植樹



気合い満点  
防犯少年武道大会



青少年の健全育成と非行の未然防止を目的とした平成20年度対馬市防犯少年武道大会が12月13日、シャインドームみねで開催され、小・中学生と高校生206名が参加、日々の鍛錬の成果を発揮し、熱戦を繰り広げました。

個人戦・団体戦共に優勝した敵原少年剣道部の原田成さんは、「大きな自信を付けることができ、これからも色々な大会に向け、また頑張っちゃっていきたい」と喜びを話してくれました。

【大会結果】（敬称略）

剣道  
団体 小学生 敵原少年剣道部 鶏鳴少年剣道部 平山道場 中学生 今里中学校剣道部 敵原中学校剣道部 佐須中学校剣道部  
個人優勝 小学生男子 原田成（敵原少年剣道部） 同女子 豊田奈央（護道会）  
中学生男子 増田康大（佐須中学校剣道部） 同女子 沖中則子（南陽中学校剣道部）  
高校生男子 権藤祐太（対馬高校剣道部） 同女子 阿比留香寿美（対馬高校剣道部）



柔道

団体 小学生低学年 健心会 玄武会 小学生高学年 健心会A 玄武会 中学生 健心会A 健心会B  
個人優勝 幼児 原田健太郎（玄武会） 小学生低学年 上村波輝（健心会） 同中学年 日高真琴（健心会） 同高学年 早田光（玄武会） 中学生 平間瑞基（健心会）

空手道大会で  
好成績

12月14日、シーハット大村（大村市）で開催された新極真会第24回長崎県交流大会に新極真会对馬支部（指導員 三上雅生）道場生5名が出場し組手で全員が決勝に進出し優勝4人、準優勝1人という快挙を成し遂げました。

県内各支部から約150人が参加し、熱気に満ちた雰囲気の中、選手達は伸びのある技を次々と繰り出し日頃の稽古で培った力を十分に発揮することができました。

中でも三上海勇くんは、決勝戦で、九州大会3位の実力

者と対戦し、一步も引けをとらず見事勝利しました。支部のレベルが全国でも十分通用することが証明され、今後の活躍に期待が膨らみました。



【大会結果】

小学1年の部 優勝 豊田縁（佐須奈小） 準優勝 三上聡太（鶏鳴小） 小学3年の部 優勝 豊田真之（佐須奈小） 小学6年中学女子の部 優勝 豊田菜（活水中） 中学1年男子の部 優勝 三上海勇（雑知中）

かわいい踊りや  
歌が満載

比田勝保育所のおゆうぎ会が12月7日、上対馬総合センターで行われました。

綺麗な和服やかわいらしい衣装に着飾った園児達が大きな声で元気よく歌ったり、表情豊かな踊りを披露してくれました。

訪れた観客らは、力いっぱいがんばっている園児の姿に温かい拍手を送り、ひとつひとつの仕草に目を細めていました。



## 地域マネージャー制度 地区での取組みがスタートしました！

地域マネージャー制度は、11月にモデル校区を選定し、各地区で地域マネージャーの役割などの説明を行いました。今後は、地域の現状分析や課題、将来の方向性など話し合いが進められます。

### < 12月までの開催状況 >

月 日	行政区名	月 日	行政区名
11月27日(木)	厳原町小茂田浜地区	12月13日(土)	上対馬町鱈浦地区 厳原町小茂田浜地区(第2回)
11月28日(金)	豊玉町千尋藻地区		12月14日(日)
12月5日(金)	上対馬町豊地区	12月17日(木)	
12月7日(日)	厳原町椎根浜地区	12月20日(土)	厳原町日掛地区
12月8日(月)	峰町志多賀地区	12月23日(火)	厳原町上山地区
12月11日(木)	峰町志越地区	12月25日(木)	厳原町下原地区 厳原町小茂田地区
12月12日(金)	厳原町床谷地区 豊玉町千尋藻地区(第2回)		

写真は、12月23日(火)に開催された『厳原町上山地区』の様子です。

今回の会議は初回ということで、制度の内容、地域マネージャーの役割等を説明し相互で認識しました。

今後は、集まった地域の方々がそれぞれの角度から考えを出し合い、地域の将来像や今後取り組むべき地域の課題などについて話し合う予定です。



### 地域マネージャー制度 Q&A

Q. 地域マネージャーは、地域の事業であれば、何でもお手伝いしてくれるのですか？

A. 地域の美化活動や会議等での説明等、あらゆる面でサポートいたします。ただし、冠婚葬祭等のお手伝いは出来ません。

かたらんね 市長室

を開催しています！



地域産業の活性、雇用促進など様々な分野の意見を、多くの皆さんからいただき、開かれた市政の運営を目指すため「かたらんね市長室」を開催しています。受付は、随時行っていますので参加希望の方は、地域再生推進本部までお申し込み下さい。

開催予定	場 所
1月28日(水)	対馬市役所
2月26日(予定)	美津島地域活性化センター
3月末(予定)	対馬市役所

地域再生推進本部 協働のまちづくり推進グループ(多田、一宮、西川)

:0920-53-6111 FAX:0920-53-6122 E-Mail: [tiikisaisei@city-tsushima.jp](mailto:tiikisaisei@city-tsushima.jp)

# 住民税申告は 忘れずに

住民税申告は、市県民税、国民健康保険税の課税資料や、介護保険料等の算定の基礎資料となります。もし申告をしなかった場合には、所得が無い方であっても国民健康保険税の軽減措置が受けられない場合や、所得証明などの税務証明ができない場合がありますので、忘れずに申告しましょう。

## 【申告が必要な人】

平成21年1月1日現在、対馬市に住所を有する人のうち、平成20年中に次のいずれかに該当する人は申告書を提出してください。

- 商業、製造業、建設業、農林漁業、サービス業などの事業を営んでいる人
- 地代、家賃、利子、配当などの収入があった人
- 給与所得者で、給与以外に所得があった人
- 平成20年中に会社等を退職した人
- 厚生年金等を受給されている人
- 雑損、医療費控除を受けようとする人

## 【申告が必要ない人】

- 平成20年分の所得税の確定申告書を税務署に提出する人
- 給与所得者で、勤務先から市役所へ給与支払い報告書が提出されている人

## 【申告に必要なもの】

- 印鑑
- 収入、所得額がわかる帳簿または年間収支明細関係書類
- 源泉徴収票または、事業主からの支払い明細書
- 生命保険料、地震保険料（または、旧長期損害保険料）の支払い証明書
- 国民年金保険料支払額が証明できるもの（領収書、口座引き落としの通帳など）
- 災害にあった人は、被害を受けた資産の明細書など
- 一定額以上の医療費のあった人はその領収書
- 年金、恩給等を受けている人は、その源泉徴収票
- 申告期間  
2月16日(月)～3月16日(月)  
(土曜日、日曜日を除く)

## 所得税で控除しきれなかった 住宅控除を個人住民税で控除します!

平成11年1月1日から平成18年12月31日までに入居し、所得税における住宅借入金等特別控除を受けられる方で住宅借入金等特別控除額が所得税より大きい方が対象者になります。この特別措置を受ける場合は毎年申告書の提出が必要です。

申告の受付期間 土日を除く2月16日(月)～3月16日(月)です。

申告書の提出先

確定申告をされる方は税務署へ

給与所得だけの人は対馬市役所税務課及び各地域活性化センター住民生活課税務担当窓口へ

## 税のひとくちメモ【第10回】

税金の納付は、  
便利な口座振替をご利用ください!

口座振替を利用すると、指定した預金(貯金)口座から市税が納期ごとに自動的に納付され、とても便利です。また納め忘れもなくなります。

申込書は、下記金融機関及び対馬市役所本庁・地域活性化センター・出張所に設置してありますので、必要事項を記入後、金融機関に提出してください。

申込みの翌月納期分から毎月25日(休みの場合は翌営業日)に引き落とされます。

【取扱金融機関】十八銀行、西日本シティ銀行、親和銀行、ゆうちょ銀行、長崎県信漁連



【問い合わせ】対馬市 税務課 0920(53)6111

# ごみの投げ捨てや喫煙が 禁止される地区が指定されました。

## 環境衛生課コーナー

(長崎県未来につながる環境を守り育てる条例)

長崎県では、快適な生活環境の創造と美しいふるさとづくりを目的として、「長崎県未来につながる環境を守り育てる条例」を制定し、ごみの投げ捨てや喫煙を禁止する地区を指定しています。対馬では「万松院・金石城跡文化遺産地区」が指定され次の行為が制限されます。

### ごみの投げ捨て等防止重点地区

ごみをみだりに捨てる行為は全県下で禁止されていますが、指定地区内でこれに違反した場合は、平成21年4月1日から罰則(2万円以下の過料)が適用されます。

### 喫煙禁止地区

道路や広場などの公共の場所(屋外に限る。また公共の場所の管理者が指定する喫煙場所は除く)での喫煙が禁止されます。これに違反した場合は、平成21年4月1日から罰則(2万円以下の過料)が適用されます。

### 自動販売機設置届出地区

屋外に自動販売機を設置(既存の自動販売機の更新も含む)しようとする者は、あらかじめその内容を知事に届け出る必要があります。また、指定地区では自動販売機の位置、色彩、設置の方法などについて設置基準が定められています。

禁止地区に指定された万松院・金石城跡文化遺産周辺の地図



詳細は長崎県環境部ホームページでご確認下さい。  
[http://www.pref.nagasaki.jp/kankyo/dept/mirai\\_jorei.html](http://www.pref.nagasaki.jp/kankyo/dept/mirai_jorei.html)  
**【問い合わせ】環境衛生課 0920(53)6111**

## 後期高齢者医療の保険料を年金からの天引き(特別徴収)されている皆様へ 来年度から、「年金」が「口座振替」のどちらかを選ぶことができます。

後期高齢者医療保険料を年金から天引き(特別徴収)されている方は、21年度よりその支払い方法が次の・のどちらかを選択できるようになりました。(支払いいただく保険料の総額は変わりません。)

これまで同様、年金からの天引き(特別徴収)をご希望の場合…手続きの必要はありません。  
 口座振替での支払いをご希望の場合…以下の手続きが必要です。

口座振替での支払いをご希望される方は、長寿支援課または南・北福祉保健センター、美津島・峰・上対馬の各地域活性化センター担当窓口で手続きください。1月30日(金)までに手続きいただくと、平成21年4月分の年金からの支払いが中止され、7月から口座振替により支払いいただくことになります。

納付書による支払いは選択できません。

上記の期限を過ぎて申し出いただいた場合は、6月以降の年金からの天引きにより中止となりますので、ご了承ください。

これまでの納付状況等から、口座振替への変更が認められない場合があります。

### ご注意いただきたいこと

- 1 手続きに際しては、口座振替依頼書の提出が必要ですので、口座振替の預金通帳、通帳のお届け印、長寿医療制度(後期高齢者医療制度)の保険証をご持参くださるようお願いいたします。
- 2 口座からの支払いに変更した場合、その社会保険料控除は、口座振替により支払った方に適用されます。

該当予定の方には、別途個人あてにチラシを送付しお知らせします。

問い合わせ 長寿支援課 0920-58-1117

# 年金コーナー

## 年金にかかる税金について

老齢年金は、所得税法の「雑所得」として扱われ、所得税がかかることになっています。65歳未満の方でその年の支払額が108万円以上の方や、65歳以上の方で158万円以上の方の場合は、所得税がかかることがあります。（この年金額より少ない方は源泉徴収されません。）年金に課税される所得税は、各支給月に支払われる額から源泉徴収されます。

老齢年金を受給されている方には、1月下旬に前年分の「源泉徴収票」をお送りしています。

確定申告等の際に税務署に提出してください。また、亡くなった方の確定申告（準確定申告）に源泉徴収票が必要となる場合は、社会保険業務センターへ交付の申請をしてください。申請書は、お近くの社会保険事務所に備え付けています。

### 【問い合わせ】

「ねんきんダイヤル」

0570-05-1165

### 社会保険事務局の出張相談

場所 上対馬総合センター  
日時 2月18日（水）  
13時から17時まで  
場所 上対馬総合センター  
日時 2月19日（木）  
9時から12時まで

## 新成人の皆さん、国民年金の加入手続きをしましょう

国民年金は老後の所得保障だけでなく、病気やけがで重い障害が残ったりしたときなどにも年金を支給し、思いがけない人生の「万が一」もサポートする公的年金制度で、国が責任をもつて運営しています。

### 権利と義務

日本国内にお住まいの20歳から60歳までのすべての方は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、年金を受け取る権利があります。

### 加入の手続き

学生や自営業者などの第1号被保険者となる方は、市役所市民課または各地域活性化センター・住民生活課窓口で、20歳になったら直接、手続きをしてください。

手続きには印かんが必要です。

サラリーマンなどの第2号被保険者

・その配偶者の3号被保険者の方は、勤務先の事業所が加入手続きを行いますので、個別の手続きは必要ありません。

### 保険料の猶予・免除

学生であるなど、収入が少ないために国民年金保険料の納付ができない場合は、申請により保険料の納付が猶予・免除となる制度があります。

毎年、申請が必要です。この申請を行わないまま国民年金保険料が未納となっていると、「万が一」のときに障害年金が受け取れないなどの思わぬ事態を招きますのでご注意ください。

申請手続きなどの詳細については、市役所または最寄りの社会保険事務所にお問い合わせください。

## 対馬市斎場「つつじの苑」待合室の有効利用について

対馬市斎場「つつじの苑」（美津島町根緒）の待合室は葬儀場として利用することができます。

### 利用できる方

申請者が生活保護である方  
亡くなられた方が施設入所及び一人暮らしで、申請者が市内に住所を有していない方  
その他特殊事情により、市長が特

に認める方

及び に該当しない方で理由で申請できる場合がありますので、ご利用の際は市民課又は対馬市斎場「つつじの苑」へ相談ください。

使用料一室（3時間）2000円  
超過使用料（1時間ごと）700円  
市外の方は使用料が倍になります。

## 対馬市斎場（火葬場）の利用について

施設の利用にあたって、お心付け等は一切必要ありません。お気軽にご利用ください。

### 【問い合わせ】

市民生活部 市民課

0920（53）6111  
対馬市斎場「つつじの苑」  
0920（52）1414

## 振り込め詐欺撃退の合い言葉



- お** おちつく
- む** むすめ、むすこに確認する
- す** すぐに振り込まない
- び** びんそく（敏速）に届出る

# 「わがまち再発見！」

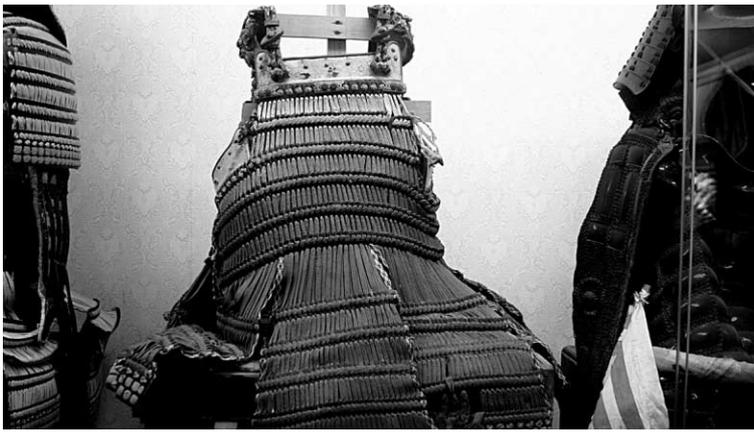
シリーズ 文化財の紹介

対馬市教育委員会 文化財課

0920(54)2341

## 対馬の武具

江戸時代、対馬藩の正月行事の1つに武具揃があり、家中の侍が自慢の鎧兜を城で披露したそうです。鎧兜は武士にとって武威を張る表道具ですから、大事に取扱い小さな補修をおこなうのも武士の嗜の1つとされてきました。



紫裾濃系緘胴丸

鎧兜は甲冑ともいい、時代により名称が変わってきます。3世紀後半から7世紀末の古墳時代は朝鮮半島から持ち込まれた短甲と挂甲が主流でした。日本の甲冑に影響をあたえたのは挂甲で平安時代中期(10世紀)に鎧の初期的な様式がほぼ確立されます。

甲冑には大鎧、胴丸、腹巻、腹当、

当世具足があり、鎧と言えるのは大鎧だけで、式正の鎧あるいは着背長とも言われています。大鎧は箱型の形をした騎馬向きの鎧で鎮西八郎源為朝とが源義経の時代に用いられました。胴丸、腹巻、腹当は下級武士が着用するものでしたが、戦場での動きが容易なもので次第に大將軍も使用するようになってきました。

甲冑は鉄だけで作られたわけではなく、革が多く用いられていました。鎧を構成するのは小札といって幅4cm、長さ7cm、5cmの鉄あるいは革の小片です。この小札をうろこ状に重ね革紐で綴り漆を塗って横板をつくり、横板を更に縦に綴り鎧が出来上がりります。日本の鎧が世界に類のない華麗な

武具として知られているのは、さまざまな色に染めた絹紐、革紐で小札板を緘した結果です。

当世具足とは16世紀日本に鉄砲が普及した結果、従来の甲冑では防御が不十分だったので、新たに防御を充実し鉄砲に対した甲冑のことです。

織田信長の時代から江戸末期まで用いられた甲冑で種類も豊富です。

対馬では多くの当世具足が先祖の魂が入った武具として大事にされています。

しかし昭和40年、50年代のオイルショックでかなりの当世具足が島外に流出したようです。

赤糸緘、萌黄糸緘、浅黄糸緘、仏胴、桶側胴、5枚胴などの具足が桐の具足櫃に納められ、魂がこめられた武具として旅の者(部落以外の者、見知らぬ者)はなかなか見ることが出来ませんでした。

現在では神社の宝物館、市の民俗資料館で見ることができます。幸いにも一級品といえる資料がありますので紹介します。

大鎧 海神社の伝世品で長崎県で

も唯一の大鎧。ただ鎧は大破し金属部のみが残る。鎧に添う兜は古形を保っており、鉄28間筋兜鉢。製作時代は南北朝末期14世紀末)

胴丸 厳原八幡宮の伝世品で大宰小式藤氏寄進と伝えられている。胴丸は紫裾濃系緘、大袖と鉄漆塗阿古陀形覆輪筋兜を添える。胴丸の緘毛と兜の鍔は江戸時代の補修。製作時代は室町後期15世紀後半(16世紀初頭)

当世具足 厳原町郷土館に展示。紺糸緘5枚胴具足で精巧な製作である。兜ほかすべて皆具。軽量化を計るため革札を使用。江戸

後期 62間小星兜 厳原町郷土館に展示。家宝として大事にされていたのである。漆の塗り直しが行われている。室町末期(16世紀中)

対馬では全島的な武具の調査は行っていない。まだ貴重な資料が埋もれている可能性が充分にありますので、皆様のご協力をお願い申し上げます。

## 人権教育総合推進地域事業本発表会 (協力校)佐護小中学校にて開催!

対馬市では、平成18年度～平成20年度の3年間文部科学省の研究指定を受け、『いつでも・だれでも・どこでもできる人権教育をめざして』をテーマに、「人権教育総合推進地域事業」を進めてまいりました。推進協力校である佐護小中学校では、子どもたちの人権感覚だけでなく地域の人権感覚を育むために、「お互いに認め合い、高め合う学校・学級集団づくり」を研究主題に掲げ、学校と地域・保護者の連携・融合を中心に実践してきました。その研究・実践の成果を下記により公開いたします。



日 時：平成21年1月30日（金）9：50～16：20

場 所：対馬市立佐護小中学校

人権講演会：演題『あなたはあなたでいいの～まなざしを変えると見えてくるもの～』  
童話詩人・金子みすゞ記念館館長 矢崎節夫 氏

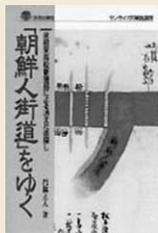
### 1月に入った本の紹介!

つしま図書館 0920(52)3900

#### 『「朝鮮人街道」をゆく』

門脇 正人 / 著 淡海文庫・サンライズ印刷出版社

江戸時代、朝鮮通信使がたどった近江の約40kmの道を「朝鮮人街道」と呼ぶ。彦根東高校新聞部が克明に調べたかつての道筋を解明。



#### 『現役合格の時間割作戦2010年版』

富山 義昭 / 著 エール出版社

いかにムダなく受験科目を攻略するか。ライバルに差をつける効果的な学習法、直前の成績をグングン伸ばす秘策などを伝授する。



#### 『日本で「一番いい」学校』

金子 郁容 / 著 岩波書店

不信感と不満が広がっている公立学校。いい学校作りに必要なことは？

コミュニティスクールや学力テストの結果をどう活用するか。豊富な事例をもとに検証・提案する。



#### 『しっばいにかんぱい!』

宮川 ひろ / 著 童心社

小学校のリレーで失敗をってしまったおねえちゃん、朝ごはんも食べられないくらい落ちこんでいた。達也は心配でたまりません。だいじょうぶ、失敗するのも大切な事。



#### 『くいしんぼうなおばけ』

日本児童文芸家協会 / 著 ポプラ社

さびしがりや、おせつかいやき、よわむし、まじめ、うそつき、なぞなぞずき...

読めば見つかる、あなたにピッタリなおばけ! 人気作家7人が書いた7つのおばけのお話。



#### 『よしおくんがぎゅうにゅうをこぼしてしまったおはなし』

及川 賢治 / 著 岩崎書店

チョコレートパンを食べた牛乳を飲んでいたよしおくんは、牛乳瓶をたおしてしまいました。こぼれた牛乳は勢いを増してあちこちを飛び回り、よしおくんはあつという間に家の外に流されてしまった。牛乳の世界を旅するよしおくんのはなし。



## 対馬市役所庁舎広告の募集

対馬市では、市の資産を広告媒体として活用するため、次のとおり対馬市役所庁舎内に広告を募集します。

### 1. 広告掲出場所及び広告料

場所(対馬市役所本庁舎)	規格(mm)縦×横	料金(年額)	枠数
2階市民課ロビー柱(A・C)	1030×728(B1)	60,000円	2
2階市民課ロビー柱(B・D)	841×594(A1)	60,000円	2
2階会計課前長椅子下面	350×3950以内	60,000円	1
2階会計課前壁面	600×3900以内	60,000円	1
エレベーター内側面	728×515(B2)	24,000円	3
1・3・4階エレベーター外扉面	728×515(B2)	24,000円	各1
2階エレベーター外扉面	728×515(B2)	36,000円	1
2階階段奥壁面	728×515(B2)	36,000円	4
2階階段左側・右側壁面	728×515(B2)	36,000円	各3
2階別館通路壁面	728×515(B2)	36,000円	3
1階観光物産推進本部前廊下壁面	728×515(B2)	36,000円	3
1階観光物産推進本部入口壁面	728×515(B2)	36,000円	4

#### 【参考】対馬市役所庁舎について

開庁日：月曜日から金曜日の午前8時45分～午後5時30分

但し、1階観光物産推進本部は除く。土曜、日曜、祝日等も対応のため

閉庁日：土曜、日曜、国民の祝日に関する法律に規定する休日及び年末年始(12月29日～1月3日)

来庁者数：約350人/1日(平均) 年間8万人(開庁日数240日)

勤務職員：約190人

各広告枠に掲出する詳細箇所・仕様等は管財課へお問い合わせ下さい。

### 2. 広告期間

平成21年4月1日から平成22年3月31日まで(更新可)

### 3. 申込方法

申込は1枠単位、1年単位になっていますが、複数枠、複数年(更新申請)での申込みも出来ます。

申込に必要な書類

対馬市庁舎等広告掲出申込書(様式第1号) 1部

申込書は、管財課に用意しております。また、市のホームページからもダウンロードが出来ます。なお、申込の際は、対馬市広告掲載要綱、対馬市庁舎等広告掲出取扱要領、対馬市広告掲載運用基準を十分ご確認下さい。

### 4. 提出先

総務企画部管財課に必ず持参して下さい。

### 5. 受付期間

平成21年2月2日(月)から随時、枠数がなくなるまで。

平日(月～金)午前9時から午後5時まで。(休日除く)

問い合わせ先 総務企画部管財課 0920(53)6111(内線423)

ご存じですか

「特別児童扶養手当制度」



この制度は、心身に障害のある児童の福祉の増進を目的としています。

手当を受給できるのは、心身に中程度以上の障害を有する20歳未満の児童を監護する父もしくは母、または、父母に代わって児童を養育している方です。(ただし、障害を事由に公的年金を受給できる児童、児童福祉施設に入所している児童は対象になりません。また、所得が一定以上ある場合は支給されません。)

手当額

1級・月額 50750円  
2級・月額 33800円  
手当は年3回4・8・11月に支給されます。

【問い合わせ】

福祉事務所 582294  
または各福祉保健センター  
・各地域活性化センター住  
民生活課まで。

# 情報コーナー

お知らせ

## 離島人材育成基金 助成事業を募集

対馬市地域振興課  
0920(53)6111

(財)日本離島センターでは、離島住民の自発的な島づくり活動をバックアップするため離島の人材育成事業を助成しています。

助成対象事業は次の事業で離島の人材育成のための事業とします。

- 離島の産業振興にかかるとる事業
  - 離島の生活・文化・福祉の向上に係る事業
  - 他地域との交流促進に係る事業
  - その他人材育成に必要な事業
- 応募できる事業は、自ら新

たに取り組み事業とします。既存の事業や、運動会・祭り・盆踊りなどの毎年の通常の行事、政治・宗教・営利を目的とする事業は対象となりません。

国や県から補助金を受けている事業、受けようとしている事業は応募できません。応募締切 2月9日(月)

### 【問い合わせ】

総務企画部地域振興課または各地域活性化センター地域支援課まで御希望される方は募集要項のパンフレットをお渡しいたします。

## 石綿(アスベスト) 健康被害のご遺族へ

長崎労働局労働基準部  
095(801)0034

石綿による疾病(肺がん、中皮腫など)で死亡した労働者の遺族で、労災保険法の遺

族補償給付を受ける権利が時効により消滅した方に対しては、特別遺族給付金が支給されています。

今般、石綿による健康被害の救済に関する法律の一部が改正され、請求期限が平成24年3月27日までに延長されるとともに、平成18年3月26日までに亡くなられた労働者のご遺族の方へと対象が拡大されましたので、心当たりのある方は、ご連絡下さい。

## 法廷見学会のご案内

長崎地方裁判所厳原支部  
0920(52)0067  
上原簡易裁判所  
0920(84)2037

刑事裁判の仕組みを知って頂くため「法廷見学会」を実施します。ぜひ、この機会に裁判所を覗いてみてはいかがでしょうか。

### 開催場所

長崎地方裁判所 厳原支部  
開催日 1月26日(月)

2月23日(月)

開催時間 13時~15時

募集人員 各回約30名

内容 裁判員裁判などの刑事裁判の仕組みを解説後、

法廷内見学、裁判員制度を扱った上映会など

開催場所 上原簡易裁判所

開催日 2月3日(火)

開催時間 13時~15時

募集人員 約20名

内容 長崎地方裁判所厳原支部実施分と同じ  
応募方法 開催場所へ電話予約による先着順、当日、空きがある場合予約なしでも参加できます。

## イベント 講演会

## 少年の主張大会

市教育委員会  
市青年健全育成連絡協議会

つしまっ子が、夢や希望、未来への提言など学校や日常生活で感じたことを発表します。将来の対馬を支える子供たちの熱い思いに耳を傾けてみませんか。

対馬少年の主張大会

日時 2月15日(日)

13時~16時

場所 対馬市公会堂(豊玉町)  
参加者 各町の大会で選出された12名の中学生

### 【問い合わせ】

教育委員会生涯学習課

0920(86)3727

厳原町少年の主張大会

日時 1月25日(日)

12時30分

場所 対馬市交流センター

参加者 厳原町内の各小中学校を代表した児童・生徒

### 【問い合わせ】

教育委員会厳原地区

生涯学習センター

0920(52)0363

## 対馬のお菓子大集合

NPO対馬郷宿  
0920(52)2422

かすまきをはじめとした対馬各所で作られている様々なお菓子を堪能してみてください。また、お菓子作り講座を同時開催いたします。

開催日 2月7日(土)

8日(日)

開催時間 11時~16時

開催場所

対馬市交流センター

お菓子作り講座(要予約)

## 対馬市民美術展

教育委員会生涯学習課

0920(86)3727



市民から公募した力作が展示されます。

お気軽にお越しください。

展示期間(前期)

1月21日(水)

1月25日(日)

展示会場 上県地区公民館

展示期間(後期)

1月28日(水)

2月1日(日)

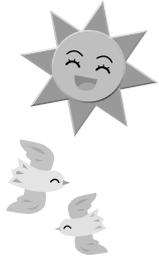
展示会場

対馬市交流センター

鑑賞時間 9時～18時

### 【問い合わせ】

対馬市教育委員会生涯学習課又は各地区生涯学習センターまで



## 第2回

## 対馬島の合唱祭

対馬島の合唱祭実行委員会(棧原)

0920(7160)9588

楽しく美しい合唱のハーモニーを聴きに、ぜひお越し下さい。入場は無料です。

開催日 2月8日(日)

13時30分

開催場所 対馬市交流センター イベントホール

参加団体 ありあけエコー、

コールみつしま、アガタドルチエ、コーラスD、対馬

高校コーラス部、厳原ジュニア合唱団、リトルみつし

ま、コールカミリア、東

部中学校、南陽中学校

「大陸の見える山 千俵時山

草原再生への挑戦

## 千俵時山草原再生シンポジウム

### 上県町佐護区事務局 前田

0920(84)5577

対馬の宝である千俵時山の未来をいっしょに考えませんか。

開催日 2月22日(日)

開催時間 13時30分

開催場所

佐護小中学校体育館

基調講演

「野焼きの美学」

前・(財)国立公園協会

理事長 瀬田信哉

総合討論

「千俵時山の未来に向けて

その魅力を知る・伝える・

分かち合う」など

長崎県小・中学校児童生徒

美術作品展

## 「子ども県展」巡回展

長崎県教育庁学芸文化課

095(894)3385



県内のいろんな地域から集まった小・中学生の絵、版画

中学生のデザイン、立体の作

品が展示され、見る人を楽し

ませてくれます。入場は無料

です。ご家族おそいでお出

かけください。

開催日 2月19日(木)

2月22日(日)

開催時間 9時から20時

開催場所

対馬市交流センター

生涯スポーツフェスティバル

## 対馬市民スポーツ祭

教育委員会生涯学習課

0920(86)3727

いつでも、どこでも、誰でも

簡単にできる新しいスポー

ツを楽しんでみませんか。

【生涯スポーツ教室】

《大会の部》 10人11脚大会、

大なわとび大会

《体験の部》 ストラックア

ウト、スピードガン計測、フ

リスピーなど

開催日 2月8日(日)

開催時間 9時30分

開催場所 豊玉総合運動公

園野球場

【キッズ教室】

《陸上》(実技あり)

講師 扇 まどか

開催時間 9時～12時

開催場所

豊玉高校グラウンド

《バレーボール》(実技あり)

講師 大浦正文

開催時間 9時30分～16時

開催場所

豊玉総合運動公園体育館

キッズ教室は、市内在住小

中学生が対象です。

《必ずチェック最低賃金！使用者も・労働者も》

## 長崎県の最低賃金

最低賃金件名	最低賃金額(1時間)	
	効力発生日	
長崎県最低賃金	628円	平成20年10月30日
産業別最低賃金	はん用機械器具・生産用機械器具製造業	757円 平成21年1月3日
	電子部品・デバイス・電子回路・電気機械器具・情報通信機械器具製造業	695円 平成21年1月1日
	船舶製造・修理業・船用機関製造業	770円 平成20年12月26日

備考：今回改正された産業別最低賃金は、日本標準産業分類の改定に伴い「最低賃金件名」等が変更りましたが、従前適用していた使用者及び労働者の範囲に変更はありません。

お問い合わせ先

長崎労働局賃金室 095(801)0033

対馬労働基準監督署 0920(52)0234

# ヘルスマイトコーナー

(食生活改善推進員) 上県支部

〔問い合わせ〕  
 福祉保健部 北福祉保健センター  
 0920(84)2313

## 早くて簡単! おいしい朝ごはんの作り方

10月23日、佐護小中学校の学校保健委員会が「早くて簡単おいしくできる朝ごはん」をテーマに調理実習を行い、25名の参加がありました。

朝食の大切さについて再確認し、作る楽しさとおいしさをみんなで味わうことができたひと時でした。



### 参加者の感想

簡単にできるので家でも作ってみたいと思います。好き嫌いのある子どもでも喜んで食べてくれそうです。どれも具たくさんでおいしかったです。あまり調味料を使わず素材の持つ味が生かされていると思いました。

### ★おがずパン



材 料 (8個分)	一人分栄養価
ミックスベジタブル……………100g	エネルギー……………169kcal
ウインナー……………4本	たんぱく質……………6.3g
プロセスチーズ……………60g	カルシウム量……………96mg
卵……………1個	食塩相当量……………0.7g
牛乳……………1/2カップ	
ホットケーキミックス……………200g	
サラダ菜又はレタスなど……………適量	

### 作 り 方

ミックスベジタブルは耐熱皿に入れラップをかけて電子レンジで約2分加熱する。  
 ウインナーは5～6mm幅に切り、チーズは1cm角に切る。  
 ボールに、溶き卵、牛乳を入れてよく混ぜ、ホットケーキミックス、 を加え混ぜる。  
 バターをうすく塗ったプリン型に入れ、蒸し器で15分程蒸しサラダ菜を添える。  
 アルミカップを利用してもいいですよ。



【問い合わせ先】  
 厳原地区生涯学習センター  
 0920(52)0363  
 (平日9時～17時まで)

公演日 2月28日(土)  
 公演 1回目 開場午後1時30分  
 2回目 開場午後2時00分  
 開演午後7時00分  
 公演場所 公演場所  
 対馬市交流センター  
 2階イベントホール  
 チケット料金 3000円(全席自由)  
 チケット販売 2月2日(月)午前9時から  
 チケット販売先 厳原・佐須・豆酸・美津島・豊玉・峰・上県・上対馬の各地区公民館



しんのみか  
 神野美伽  
 心の歌コンサート

# スジンのアソニョンハセヨ~♪

ソジン スジン  
国際交流員 成 修眞  
(観光物産推進本部)



## 謹賀新年



새해 복 많이 받으세요  
セヘ ポック マニ バドゥセヨ~!

韓国式  
新年のご挨拶



(新年福をたくさんもらってください~!)

対馬の皆さん! あけましておめでとうございます。セヘ ポック マニ バドゥセヨ!  
2009年も皆様におかれましては幸せで素晴らしい1年になりますようにお祈りいたします。

2008年はハングル講座、幼稚園から高校までの学校訪問、取材及びドラマ撮影、国際交流イベントなどを通じて、たくさんの方々との交流ができて、本当に楽しい、素晴らしい1年を送らせていただきました。1年があつという間に過ぎてしまったような気がします。対馬がますます好きになりました!!!



今年もたくさんの方々との出会い・交流を楽しみにしながら、1年をスタートしたいと思います。対馬のみなさん! 今年も頑張りますので、チャルプタカムニダ!(よろしくお祈りします!)



## 韓国の占い事情



朝の番組の最後を飾る定番といえば占い! 日本人は占いが好きだなとつい感心して見てしまいます。実は日本に負けないうらい韓国人も大の占い好きです。希望と不安が共存する1月は占いに頼り、不安を解消しようとする人も多いと思いますが、今月は韓国の占い事情についてお話いたします。

占い(점:チョム)といえば、四柱(사주사주:生年月日の四つの干支)を基本に占うことをいいます。進学、就職、結婚など人生の節目に占い師を訪れる人が多いのですが、その中でも結婚の占いでは相手との相性がいいかどうか(これを「宮合 궁합くんハップ」といいます)を鑑定してもらったり、結婚式の日取りを決めてもらったりもします。親がこっそり宮合をしてもらい、結果が悪いと結婚に反対する場合もあるそうです。

最近、若い人が手軽に利用できる四柱カフェ(占いカフェ)が流行っています。見た目は普通のカフェで、店に入って飲み物を注文し、ゆっくりできるのですが、占い師が常時いるので、占いをしたい人だけ別料金で占いをしてもらうシステムです。人気の高い占いカフェでは、予約をしなきゃいけないくらいの盛況ぶりを見せています。この四柱カフェは一つのブームになっていて、若者が集う大学前とか繁華街に店がたくさんできています。また、若者に人気のタロット占いがあります。タロットカードを選んで、そのカードで占いをするものです。タロット占いは野外にテントを張って、そのテントが何軒もくっ付いて連なった形をしています。人気の高いタロット占いのテントの前は、長い列ができています。

もちろん、キリスト教信者など、占いに否定的な人も多いのですが、ブームに乗ってたくさんの方が四柱カフェやタロット占いを利用しているのも事実です。当たる人も当たらない人も、それぞれいますが、占いはあくまでも参考にして、自分の人生を楽しく切り開きたいものです。韓国にいらっしゃる際には、面白半分、是非占い文化も体験してみてくださいね。それでは、来月、トマンナヨ(また会いましょう~!)



占いカフェ







# ● 特別診療案内 2月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 10	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
神経内科 (森 正 孝)	第1・4(水) 4	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで
	25	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
循環器科 (守 崎 勝 悟)	毎週水午後 4・18・25	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 13	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
皮膚科 (中対馬病院)	第1・3(水) 4・18	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
	(長崎医療センター) 第4(水) 25	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで
糖尿病外来 (川 上 眞寿弘)	毎週(水) 4・18・25	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 21	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで

## 長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院

電話 0920 52 1910

予約制となります。

内科医の紹介により診療予約となります。

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認下さいますようお願いいたします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週(火) 3・10・17・24	8:30 ~ 11:00
	毎週(水) 4・18・25	8:30 ~ 10:00
泌尿器科 (対馬いづはら病院) (長崎大学病院)	第1(木・金) 5・6 *木曜日は予約のみ	8:30 ~ 11:00
	第3(金) 20	
眼科 (対馬いづはら病院)	毎週(月・木) 2・5・9・12・16 19・23・26	8:30 ~ 11:00
神経内科 (市立大村市民病院)	第2・4(火) 10・24	8:30 ~ 11:00 (紹介状制)
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	第2・4(木) 12・26	予約のみ
補聴器外来	第1(火) 3	9:00 ~
内視鏡	予約にて受付けています。	8:30 ~ 11:00

## 長崎県離島医療圏組合 中対馬病院

電話 0920 54 2024

1. 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
2. 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
3. 透析診療については、月曜日～土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
4. 予約制で事業所健診・社会保険生活習慣病予防検診も行っています。

健康  
テレホン  
サービス

24時間電話で健康をお届けします

095(826)5511

2月のテーマ

- 月 新型インフルエンザ
- 火 高齢者の脱腸
- 水 がんこな咳が続く子ども
- 木 花粉症の予防
- 金 歯並びの治療を始める時
- 土 10代の性感染症

日曜・休日  
救急医療  
在宅当番医

日程	診療所名	医師名
2月1日	今屋敷ことう診療所(厳原)	古藤 剛
8日	すとう内科医院(厳原)	主藤 久次
11日	山 上 医 院(仁位)	山上 睦
15日	三 根 診 療 所(三根)	塩見 秀明
22日	畑 島 医 院(雞知)	畑島 陽

診療時間 9:00 ~ 12:00(急患のみ)

## 元中央競馬(JRA)トップジョッキー岡部幸雄さんが来島



対馬馬に乗る岡部さん

JRA通算2943勝、名馬シンボリルドルフの主戦騎手、G131勝など数々の金字塔を打ち立て2005年に引退した岡部幸雄さんが、12月16日対馬を訪れました。

これは競馬専門の放送局であるグリーンチャンネル「岡部フロンティアNIPPON馬紀行」の番組で、日本に8種類しかない希少な在来馬とふれあい、馬を守る地域の人々の現状を取り戻すためです。

岡部さんは、昨年、長野県(木曾馬)、沖縄県(与那国馬)、愛媛県(野間馬)の3カ所を訪れ、健気に生きる「日本の馬」とその馬を守る人たちの姿に感動し、まだ見ぬ在来馬を訪ね歩くことと今回、上県町瀬田の目保呂ダム、馬事公園で飼育されている対馬馬を訪ねました。

対馬馬の調教師である永嶋建一朗さんから馬について説明を受け、地域が一体となり馬を保



存する活動に感銘を受けると共に、馬事公園のすばらしさに驚いていました。

直線250メートルのコースで行われた草競馬では、騎手の神様といわれる岡部さんの颯爽と走る姿に、思わず目を奪われてしまいました。

「対馬馬は他の馬より走りが安定していますね」と語ってくれた岡部さんは、「動物学的には、絶滅危惧種に匹敵するくらい貴重な馬です。もしウィルスでも入れば一気に絶滅しますよ」と非常に心配され、地域や行政が力を合わせこの馬を「対馬の宝」、「日本の宝」とし存続させ、一頭でも繁殖するよう願っていました。

### 隠れた対馬の名所を巡る

## つしま HOT SPOT

### 大軍艦島？

敵原の街から少し北に行くと対馬国定公園屈指の展望台、上見坂公園があります。北には対馬の顔ともいえる絶妙な構図をおりなすリアス式海岸浅茅湾、西には霊山白嶽、東には大海原の対馬海峡など壮大なパノラマを眺望することができます。

また、この展望台から少し奥に歩いていくとそこには明治35年ごろに築造された弾薬庫や兵舎、砲床などの歴史遺産がひっそりとその当時の面影を残したまま佇んでいます。

国境の島である対馬は、日本本土への侵略の足がかりとならないため古代は防人の島として、近代でも最前線基地として国防上重要な地域とされてきました。明治に入ると日本の近代化にあわせて対馬にも次々と砲台が建設されました。

対馬で砲台跡といえば、東洋一の砲台とも言われていた豊砲台がすぐ頭に浮かんできますが、このほかにモレト口なレンガ造りの姫神山砲台(美津島町緒方)など30箇所もの砲台が建設されています。

長崎市には通称「軍艦島」とよば

れている島がありますが、この島は外観が軍艦に似ていることからそう呼ばれています。しかし対馬は実際に数多く砲台を備えた玄海灘に浮かぶ大軍艦島だったので。

へびや蜂などが少ないこれからの時期にこのような歴史遺産を散策し、資料館や博物館では見ることのできない本物を見て、触って、感じてみてはいかがでしょうか。

対馬市役所観光物産推進本部  
0920(53)6111  
メールアドレス

asightseeing@city\_tsumima.jp



上見坂堡壘(ほうらい)

堡壘.....敵の攻撃を防ぐために石・土砂・コンクリートなどで構築された陣地